

*Ordonné*, Que les Comptes Publics de la Puissance du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1871, soient renvoyés au Comité Permanent des Comptes Publics.

*Ordonné*, Que M. *Magill* ait la permission d'introduire un Bill pour incorporer la Banque d'*Hamilton*.

Il présente, en conséquence, le dit Bill à la Chambre, lequel est reçu et lu pour la première fois et renvoyé au Comité Permanent des Banques et du Commerce.

*Ordonné*, Que M. *Street*, ait la permission d'introduire un Bill pour confirmer un arrangement conclu entre la compagnie du Chemin de Fer Grand Tronc du *Canada*, et la Compagnie du Pont International, et pour d'autres fins.

Il présente, en conséquence, le dit Bill à la Chambre, lequel est reçu et lu pour la première fois, et renvoyé au Comité Permanent des Chemins de Fer, Canaux et Lignes Télégraphiques.

*Ordonné*, Que M. *Mills* ait la permission d'introduire un Bill pour rendre les Membres des Conseils Législatifs et des Assemblées Législatives des Provinces maintenant comprises, ou qui pourront par la suite être comprises dans la Puissance du *Canada*, inhabiles à siéger ou voter dans la Chambre des Communes du *Canada*.

Il présente, en conséquence, le dit Bill à la Chambre, lequel est reçu et lu pour la première fois, et la seconde lecture en est ordonnée pour Lundi prochain.

L'Honorable M. *Langevin*, l'un des Membres de l'Honorable Conseil Privé, met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général, le Rapport Général du Ministre des Travaux Publics, pour l'année expirée le 30 Juin 1871. (*Documents de la Session No. 4.*)

L'Honorable Sir *George E. Cartier*, l'un des Membres de l'Honorable Conseil Privé, met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général, le Rapport sur l'Etat de la Milice de la Puissance du *Canada*, pour l'année 1871. (*Documents de la Session No. 8.*)

Sur motion de l'Honorable Sir *John A. Macdonald*, secondée par l'Honorable Sir *George E. Cartier*,

*Ordonné*, Que l'entrée dans les Journaux de cette Chambre, du 27 Mars 1871, concernant le Rapport de l'Election d'un Membre pour représenter le District Electoral de *Marquette*, soit maintenant lu,

Et la dite entrée étant lue,

*Ordonné*, Que le dit Rapport soit renvoyé au Comité Permanent des Privilèges et Elections.

*Ordonné*, Que l'Honorable M. *McDougall* (*Lanark*,) soit ajouté au Comité Permanent des Privilèges et Elections.

*Ordonné*, Que la partie du Journal de cette Chambre, du 12 Avril 1871, où il s'agit des Pétitions contre *Donald A. Smith*, Ecuier, et *Pierre DeLorme*, Ecuier, soit maintenant lue, Et la dite partie du Journal étant lue,

*Ordonné*, Que les dites Pétitions soient renvoyées au Comité Permanent des Privilèges et Elections.

Sur motion de l'Honorable Sir *Francis Hincks*, secondée par l'Honorable Sir *John A. Macdonald*,